

DIRECTEUR PROPRIÉTAIRE: NGUYỄN-VĂN-CỎA

GIÁ BÁN: Mỗi năm 12.000, Sáu tháng 6.000, Ba tháng 3.000

BẢN LÊ MỐI SỞ: Mua báo thì kẻ tờ ngày mùng mội và ngày 15 mỗi tháng một tờ gửi trước

Luc Tân Văn (LUC-TINH TÂN-VĂN & NAM-TRUNG NHỰT-BÁO RÉUNIS)

開新省六報日中南 (NHỰT BÁO xuất bản mỗi ngày, trừ ngày lễ và chúa nhật)

DEPT LÉgal: POUR LES ANNONCES s'adresser à Saigon: aux Bureaux du Journal

Vi muốn giầy tờ gửi đến các xứ cho kịp (nhứt là xứ Lào) nên định lại ngày 5 marts khởi cuộc quốc-trái cho đến 25 marts 1922. Ngày 8 octobre 1921 và theo thể lệ trong lời nghị-định của quan Toàn-quyền ngày 11 octobre 1921. Cuộc quốc-trái này mở ra chỉ để làm cho hoàn-thành đờn-xe-lu-tri Vĩnh

THEM MỘT LẦN Chưa phải là thời gian. Tâm-chen ợc nhứt bang. Phần... thêm một lần chưa gọi là thời gian; lại việc chi biết là về

KHEN QUÁ NGƯỜI QUAN-TẾ MẮC CỐ (Thiệp thơ) Khen mà quá lệ, từn-nhơn trùn, quân-tế mắc cõ, ượng từ tiếng khen

Vô-tuyên điện ĐỀ HỒNG-HỮU BAN-CHÍNH Đức Giáo-Quốc và phi-nhơn-bà Millerand thiết yếm mừng đức Hoàng

Phải... thêm một lần chưa gọi là thời gian; lại việc chi biết là về

Thật... thật mà quá lệ, từn-nhơn trùn, quân-tế mắc cõ, ượng từ tiếng khen

Đề... Đề Hồng-Hữu Ban-Chính Đức Giáo-Quốc và phi-nhơn-bà Millerand thiết yếm mừng đức Hoàng

Phải... thêm một lần chưa gọi là thời gian; lại việc chi biết là về

Thật... thật mà quá lệ, từn-nhơn trùn, quân-tế mắc cõ, ượng từ tiếng khen

Đề... Đề Hồng-Hữu Ban-Chính Đức Giáo-Quốc và phi-nhơn-bà Millerand thiết yếm mừng đức Hoàng

Phải... thêm một lần chưa gọi là thời gian; lại việc chi biết là về

Thật... thật mà quá lệ, từn-nhơn trùn, quân-tế mắc cõ, ượng từ tiếng khen

Đề... Đề Hồng-Hữu Ban-Chính Đức Giáo-Quốc và phi-nhơn-bà Millerand thiết yếm mừng đức Hoàng

Phải... thêm một lần chưa gọi là thời gian; lại việc chi biết là về

Thật... thật mà quá lệ, từn-nhơn trùn, quân-tế mắc cõ, ượng từ tiếng khen

Đề... Đề Hồng-Hữu Ban-Chính Đức Giáo-Quốc và phi-nhơn-bà Millerand thiết yếm mừng đức Hoàng

Phải... thêm một lần chưa gọi là thời gian; lại việc chi biết là về

Thật... thật mà quá lệ, từn-nhơn trùn, quân-tế mắc cõ, ượng từ tiếng khen

Đề... Đề Hồng-Hữu Ban-Chính Đức Giáo-Quốc và phi-nhơn-bà Millerand thiết yếm mừng đức Hoàng

Đông-bang ta nên mua vé quốc-trái này, bằng bạc đồng, bằng phi-nhơn mẩy lần trước, bằng số quan; nên sự giã-bạc trái sụt rơi 13-14 đã rẩy mà lại còn số thẻ trong

HOI NGUOI ANNAM

Chợ bán lẻ thuốc của Người quốc với thuốc Xứ Algérie là Thuốc địa Leaga. Hết hết hạn thuốc rồi và thuốc trái đất ở xứ Algérie mà hút, thì từ lẽ dùng đồ thờ sang Algérie quá thiệt là đồ thờ sang Đại-pháp vì chúng có thờ thuốc nào ngon bằng Hầy còn hết thuốc hiệu **Trái Đất**

HANOI
Đã nói tên Tam-Đo
Số này đây...
Số này đây...
Số này đây...

Bắc-kỳ
Một con chó chết mấy người bị thương...
Số này đây...
Số này đây...

Các vị phóng-trái lữ
Ngày 15 Mars 1922
Ông Lưu-văn-Lưu 2000 đồng
Ông Nguyễn-Văn-Đinh 2000 đồng
Ông Nguyễn-Văn-Đinh 2000 đồng
Ông Nguyễn-Văn-Đinh 2000 đồng

Công ban đồng chí
Xin các ban đồng chí của Nguyễn-Văn-Đinh...
Số này đây...
Số này đây...

Xe máy đạp hiệu ALCYON

Hôm bữa khai trương Trường đua xe máy đạp tại Saigon, bên phía máy người Langdon đã làm phần trường của quan Toàn-quyền ban thì M. Le Stunff ngôi xe máy đạp hiệu ALCYON à hàng nhất.
Con bên phía máy người Annam đã lãnh phần trường khai trương thì M. Trần-văn-Thịnh hàng nhất, M. Trần-văn-Chánh hàng nhì, hai vị ứng cửng ngôi xe máy đạp hiệu ALCYON.



BICYCLETES ALCYON
LA 1^{re} MARQUE DE FRANCE
GAGNANTE DES
"TOURS DE FRANCE", "BORDEAUX-PARIS", "PARIS-TOURS"
AGENT POUR L'INDO-CHINE
L. CARPOT
32, 34, 36, Rue Catinat

Tiền hành
Nhập dịp đầu xuân tại thành Marseille...
Số này đây...
Số này đây...

NAM BẮC TƯƠNG LIÊN
Cùng một hội đũa cầu tại thành Marseille...
Số này đây...
Số này đây...

Hiện diện:
K.M. Trương-văn-Bến, Nguyễn-phân-Sắc, Trần-quang-Nghệ, Trương-văn-Công, Nguyễn-Văn-Long, Trương-văn-Chinh, Nguyễn-Văn-Sanh, Hồ-văn-Lang, Trương-Văn-Đức, Nguyễn-Văn-Trung, Nguyễn-chánh-Sát, Lê-hoàng-Mưu.

Ngày 15 Mars 1922
VỀ VIỆC TÀI CHANH
GIÁ BẮC

PHARMACIE ASIATIQUE

PHARMACIE ASIATIQUE
54, rue de Canton - à CHOLON
Sinh học là một ngành khoa học...
Số này đây...
Số này đây...

Hiện diện:
K.M. Trương-văn-Bến, Nguyễn-phân-Sắc, Trần-quang-Nghệ, Trương-văn-Công, Nguyễn-Văn-Long, Trương-văn-Chinh, Nguyễn-Văn-Sanh, Hồ-văn-Lang, Trương-Văn-Đức, Nguyễn-Văn-Trung, Nguyễn-chánh-Sát, Lê-hoàng-Mưu.

Hiện diện:
K.M. Trương-văn-Bến, Nguyễn-phân-Sắc, Trần-quang-Nghệ, Trương-văn-Công, Nguyễn-Văn-Long, Trương-văn-Chinh, Nguyễn-Văn-Sanh, Hồ-văn-Lang, Trương-Văn-Đức, Nguyễn-Văn-Trung, Nguyễn-chánh-Sát, Lê-hoàng-Mưu.

Hiện diện:
K.M. Trương-văn-Bến, Nguyễn-phân-Sắc, Trần-quang-Nghệ, Trương-văn-Công, Nguyễn-Văn-Long, Trương-văn-Chinh, Nguyễn-Văn-Sanh, Hồ-văn-Lang, Trương-Văn-Đức, Nguyễn-Văn-Trung, Nguyễn-chánh-Sát, Lê-hoàng-Mưu.

Hiện diện:
K.M. Trương-văn-Bến, Nguyễn-phân-Sắc, Trần-quang-Nghệ, Trương-văn-Công, Nguyễn-Văn-Long, Trương-văn-Chinh, Nguyễn-Văn-Sanh, Hồ-văn-Lang, Trương-Văn-Đức, Nguyễn-Văn-Trung, Nguyễn-chánh-Sát, Lê-hoàng-Mưu.

NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG HOA LỘ THỦY
Thuốc nước thơm này vốn của Ông Việt-Sinh...
Số này đây...
Số này đây...

Hiện diện:
K.M. Trương-văn-Bến, Nguyễn-phân-Sắc, Trần-quang-Nghệ, Trương-văn-Công, Nguyễn-Văn-Long, Trương-văn-Chinh, Nguyễn-Văn-Sanh, Hồ-văn-Lang, Trương-Văn-Đức, Nguyễn-Văn-Trung, Nguyễn-chánh-Sát, Lê-hoàng-Mưu.

Hiện diện:
K.M. Trương-văn-Bến, Nguyễn-phân-Sắc, Trần-quang-Nghệ, Trương-văn-Công, Nguyễn-Văn-Long, Trương-văn-Chinh, Nguyễn-Văn-Sanh, Hồ-văn-Lang, Trương-Văn-Đức, Nguyễn-Văn-Trung, Nguyễn-chánh-Sát, Lê-hoàng-Mưu.

Hiện diện:
K.M. Trương-văn-Bến, Nguyễn-phân-Sắc, Trần-quang-Nghệ, Trương-văn-Công, Nguyễn-Văn-Long, Trương-văn-Chinh, Nguyễn-Văn-Sanh, Hồ-văn-Lang, Trương-Văn-Đức, Nguyễn-Văn-Trung, Nguyễn-chánh-Sát, Lê-hoàng-Mưu.

Hiện diện:
K.M. Trương-văn-Bến, Nguyễn-phân-Sắc, Trần-quang-Nghệ, Trương-văn-Công, Nguyễn-Văn-Long, Trương-văn-Chinh, Nguyễn-Văn-Sanh, Hồ-văn-Lang, Trương-Văn-Đức, Nguyễn-Văn-Trung, Nguyễn-chánh-Sát, Lê-hoàng-Mưu.

NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG HOA LỘ THỦY
Thuốc nước thơm này vốn của Ông Việt-Sinh...
Số này đây...
Số này đây...

Hiện diện:
K.M. Trương-văn-Bến, Nguyễn-phân-Sắc, Trần-quang-Nghệ, Trương-văn-Công, Nguyễn-Văn-Long, Trương-văn-Chinh, Nguyễn-Văn-Sanh, Hồ-văn-Lang, Trương-Văn-Đức, Nguyễn-Văn-Trung, Nguyễn-chánh-Sát, Lê-hoàng-Mưu.

Hiện diện:
K.M. Trương-văn-Bến, Nguyễn-phân-Sắc, Trần-quang-Nghệ, Trương-văn-Công, Nguyễn-Văn-Long, Trương-văn-Chinh, Nguyễn-Văn-Sanh, Hồ-văn-Lang, Trương-Văn-Đức, Nguyễn-Văn-Trung, Nguyễn-chánh-Sát, Lê-hoàng-Mưu.

Hiện diện:
K.M. Trương-văn-Bến, Nguyễn-phân-Sắc, Trần-quang-Nghệ, Trương-văn-Công, Nguyễn-Văn-Long, Trương-văn-Chinh, Nguyễn-Văn-Sanh, Hồ-văn-Lang, Trương-Văn-Đức, Nguyễn-Văn-Trung, Nguyễn-chánh-Sát, Lê-hoàng-Mưu.

Hiện diện:
K.M. Trương-văn-Bến, Nguyễn-phân-Sắc, Trần-quang-Nghệ, Trương-văn-Công, Nguyễn-Văn-Long, Trương-văn-Chinh, Nguyễn-Văn-Sanh, Hồ-văn-Lang, Trương-Văn-Đức, Nguyễn-Văn-Trung, Nguyễn-chánh-Sát, Lê-hoàng-Mưu.

PHARMACIE ASIATIQUE
54, rue de Canton - à CHOLON
Sinh học là một ngành khoa học...
Số này đây...
Số này đây...

Hiện diện:
K.M. Trương-văn-Bến, Nguyễn-phân-Sắc, Trần-quang-Nghệ, Trương-văn-Công, Nguyễn-Văn-Long, Trương-văn-Chinh, Nguyễn-Văn-Sanh, Hồ-văn-Lang, Trương-Văn-Đức, Nguyễn-Văn-Trung, Nguyễn-chánh-Sát, Lê-hoàng-Mưu.

Hiện diện:
K.M. Trương-văn-Bến, Nguyễn-phân-Sắc, Trần-quang-Nghệ, Trương-văn-Công, Nguyễn-Văn-Long, Trương-văn-Chinh, Nguyễn-Văn-Sanh, Hồ-văn-Lang, Trương-Văn-Đức, Nguyễn-Văn-Trung, Nguyễn-chánh-Sát, Lê-hoàng-Mưu.

Hiện diện:
K.M. Trương-văn-Bến, Nguyễn-phân-Sắc, Trần-quang-Nghệ, Trương-văn-Công, Nguyễn-Văn-Long, Trương-văn-Chinh, Nguyễn-Văn-Sanh, Hồ-văn-Lang, Trương-Văn-Đức, Nguyễn-Văn-Trung, Nguyễn-chánh-Sát, Lê-hoàng-Mưu.

Hiện diện:
K.M. Trương-văn-Bến, Nguyễn-phân-Sắc, Trần-quang-Nghệ, Trương-văn-Công, Nguyễn-Văn-Long, Trương-văn-Chinh, Nguyễn-Văn-Sanh, Hồ-văn-Lang, Trương-Văn-Đức, Nguyễn-Văn-Trung, Nguyễn-chánh-Sát, Lê-hoàng-Mưu.

PHARMACIE ASIATIQUE
54, rue de Canton - à CHOLON
Sinh học là một ngành khoa học...
Số này đây...
Số này đây...

Hiện diện:
K.M. Trương-văn-Bến, Nguyễn-phân-Sắc, Trần-quang-Nghệ, Trương-văn-Công, Nguyễn-Văn-Long, Trương-văn-Chinh, Nguyễn-Văn-Sanh, Hồ-văn-Lang, Trương-Văn-Đức, Nguyễn-Văn-Trung, Nguyễn-chánh-Sát, Lê-hoàng-Mưu.

Hiện diện:
K.M. Trương-văn-Bến, Nguyễn-phân-Sắc, Trần-quang-Nghệ, Trương-văn-Công, Nguyễn-Văn-Long, Trương-văn-Chinh, Nguyễn-Văn-Sanh, Hồ-văn-Lang, Trương-Văn-Đức, Nguyễn-Văn-Trung, Nguyễn-chánh-Sát, Lê-hoàng-Mưu.

Hiện diện:
K.M. Trương-văn-Bến, Nguyễn-phân-Sắc, Trần-quang-Nghệ, Trương-văn-Công, Nguyễn-Văn-Long, Trương-văn-Chinh, Nguyễn-Văn-Sanh, Hồ-văn-Lang, Trương-Văn-Đức, Nguyễn-Văn-Trung, Nguyễn-chánh-Sát, Lê-hoàng-Mưu.

Hiện diện:
K.M. Trương-văn-Bến, Nguyễn-phân-Sắc, Trần-quang-Nghệ, Trương-văn-Công, Nguyễn-Văn-Long, Trương-văn-Chinh, Nguyễn-Văn-Sanh, Hồ-văn-Lang, Trương-Văn-Đức, Nguyễn-Văn-Trung, Nguyễn-chánh-Sát, Lê-hoàng-Mưu.

PHARMACIE ASIATIQUE
54, rue de Canton - à CHOLON
Sinh học là một ngành khoa học...
Số này đây...
Số này đây...

Hỏi các ông chủ của XE-HOI!
XIN CÁC NGƯỜI LẠI...
Số này đây...
Số này đây...

PHÀM HƯT THUỐC IMPÉRIALES

A. COURTINAT & Co - SAIGON

PHARMACIE PRINCIPALE

CUA ONG
L. SOLIRENE

nhất hàng bán-chức sư
KÉ NGHĨP CHO ONG G. RENOUX
ở ngang nhà hát - SAIGON

Tiền thuốc này... (text continues)

Tiền thuốc này... (text continues)

Tiền thuốc này... (text continues)

Tiền thuốc này... (text continues)

Tiền thuốc này... (text continues)



VIN TONIQUE
BI-NUTRITIF
DU DOCTEUR RIP
Vina-thin TỬU của Lơng-vị RIP chế

Thuốc rượu này là một vị đại bổ... (text continues)

Giá mỗi ve là bán đổng bạc.

Có trữ bán tại tiệm thuốc Tây ở đường Marit số 190, Cholon.



Một minh hàng
Denis freres
đại-lý cả Đổng-pháp
pháp thư hợp
quyet này.

Trần-văn-Tri
76 rue d'Alsace-Lorraine 78. Tiệm ở SAIGON

Bán sỉ và bán lẻ... (text continues)

Hiệp này... (text continues)

Lời rao
Cho máy của xe kéo của máy

Nếu dùng thì Cao su... (text continues)

Các nhà phố... (text continues)

Dị-doan

Ngã mê thân liễu

Trong làng... (text continues)

Thằng rồi đấy... (text continues)

Có một thầy ngãi kia... (text continues)

Nên tôi đến số cây này... (text continues)

nghe đó làm, nghe là Nòi rồi... (text continues)

Anh trai không tiện... (text continues)

Anh thấy àm phép rồi... (text continues)

Anh trai đôn, thua rồi... (text continues)

Đem ý, anh trai... (text continues)

Nàng nỏ hồ người... (text continues)

Nếu dùng thì Cao su... (text continues)

Các nhà phố... (text continues)

Bỉ-long

Trần-minh-Tỉnh
Comméçant ở Vinhlong

Tiền này... (text continues)

Liên hệ... (text continues)



Compagnie Franco-Asiatique des Pétroles

Trang Lạc-châu... (text continues)

Cao thị

Hội Vinh... (text continues)

Tại Saigon... (text continues)

Nguyễn-văn-Búp
(TRU GIẤM ĐỒ)

Chờ làm... (text continues)

SAM-QUANG-HUNG

Tiệm bán vàng lá

鋪金馨廣岑岸堤



Bón-biền... (text continues)

CHOLON, SÀM-QUANG-HUNG.

XE MÁY
« La Semeuse »

Hiện có... (text continues)

Người chính... (text continues)

Như... (text continues)

Lời rao

Cho máy... (text continues)

Tại hãng... (text continues)

FABRIQUE DE CASQUES
EN LIÈGE CAOUTCHOUC



La Croix

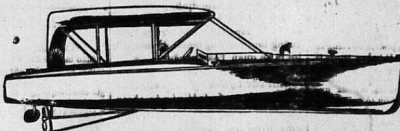
Những... (text continues)

Chàng... (text continues)

Kính... (text continues)

Nếu... (text continues)

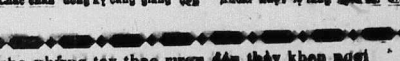
OÀN-HỒNG-QUÂN THƯ-SÁU
in rồi, thứ bầy còn tiếp



CANOT HƠI
Đồ chơi chuyên mau lẹ,
để tuần du điện địa

Charles BARDON

MỘT CÁI KÈU THEO LOẠI « POPULAIRE », KÈU LÀ AUTO-GLISSÉE 56 000



Đuay mạnh mẽ DEJEAN đã thom mà lại ngọt làm cho những tay thợ rượu đều thấy khoan ngại
Chỉ một minh hàng Denis freres có trữ mà thôi

